

¿Existe la novela contemporánea?

Para el maestro Ferraz

En ameno «baturrillo», dice el brillante estilista «Fray Candil» que una revista inglesa quiere saber si hay o no una novela contemporánea.

Y con ese motivo han sido interrogados diferentes novelistas.

¿Hay una novela contemporánea? ¿Tiene un valor sociológico e intelectual? Ante las preguntitas peliagudas cada novelista ha contestado a su modo. Pero... no han resuelto el problema. Los novelistas se han ido por la tangente.

Ninguno ha fijado cual es la novela contemporánea.

Demuestra Fray Candil que la única que ha dicho algo de la novela actual, es la escritora Rachilde—Directora del «Mercure de France»— y para eso se expresa violentamente y con desprecio ante la «novela sicalíptica de ahora».

Madame Rachilde afirma que la novela de esta época, «no es historia, si no historias; y ¡qué historias!»

Fray Candil—que es también novelista—opina que no hay novela contemporánea, propiamente dicha.

¿Y qué hay entonces?

Hay novelistas. «Lo que actualmente predomina es el temperamento individual». Estoy completamente de acuerdo con el autor de «A fuego lento».

Tan contemporáneo es hoy Cervantes con su «Quijote» como Castellanos, con «La Conjura».

Con el «Quijote» se propuso Cervantes—según propia confesión— «poner en aborrecimiento de los hombres, las fingidas y disparatadas historias de los libros de caballería»...

Pero Cervantes fue más allá de lo que se propuso. En el Quijote está retratada la humanidad.

En el tipo de don Quijote, vemos representada la clase noble. Y en Sancho, la clase plebeya.

Don Quijote representa la burguesía. Sancho Panza el proletariado.

Y así sucesivamente. Cámbiese el objetivo de don Quijote y de Sancho Panza y póngase otro ideal cualquiera en vez de Caballería, y bien pronto hallaremos, que don Quijote es la crítica de cualquier idealismo, como Sancho la de cualquier positivismo.

Ambos tipos son elásticos. Quiero decir que son adaptables a todas las épocas y a todos los órdenes y medio ambientes de la vida...

Lucgo la novela contemporánea no existe.

Y no puedo existir.

¿Es a caso la novela contemporánea, el naturalismo, el experimentalismo zolezco?

No. Porque—esa novela fisiológica, se emplea en reproducir cuanto hay de más feo y de más vulgar, y de más bajo en la humanidad.

Y ese, desde luego, no puede ser el hombre moderno, el nombre contemporáneo. Aparte de que Bourget, Bonnier y Maupassant, según Valera mataron el naturalismo zolezco, de igual manera que Flaubert mató el romanticismo.

¿Es novela contemporánea ese pesimismo resignado y abatido que campea en las obras de Pablo Bourget?

No. Porque lo contemporáneo no es el nihilismo del alma, ni la consunción moral.

En novela contemporánea la de Villy Mirbeau, Farrera, Felipe Trigo y otros tantos que—como dice muy bien H. Saavedra—han alcanzado popularidad con libros escritos para la similitud y la lujuria?

No. Porque en esa novela se estima como un rasgo de valor llamar a la desvesguenza por su nombre.

¿Es novela contemporánea esas tendencias parratadas de psicología amorosa, de disección anatómica con que ciertos escritores exornan sus obras, las cuales parecen «la hoja clínica de un enfermo, o una página de un libro de mi libro de medicina que describiera una operación quirúrgica?»

¡Vamos! Esa... no puede ser la novela contemporánea.

Actualmente, los llamados contemporáneos, los novelistas de hoy su «toque», su busiles está en dar un mal rato a cada uno de cuantos lo leen, en turbar su digestión, en dañar su higiene, en vencer repugnancias y dominar sus ascos, para que sufra con valor, y sin vómitos, el espectáculo inmundado de las más espantosas miserias....»

Ya Zola—en un momento de honrada confesión—dijo porqué él escribía su realismo de «mal gusto»: «Nuestra época, venerable maestro, está enferma, muy enferma, y lo está porque adolece de un gusto perverso....»

Y siento decirle mi querido doctor Ferraz, para que no se canse en pedir «peras al olmo» que las juventudes de hoy, al contacto de ciertas obras, se enferman, adquiriendo un pésimo gusto estético que lo estravia todo. Hoy se escribe mucho, pero bastante malo....»

Por eso Fray Candil tiene mucha, pero muchísima razón al afirmar, que la novela contemporánea, ni existe, ni ha existido nunca. Lo que predomina y predominará, es el temperamento individual del novelista, que hará sus novelas ajustándose al espíritu y malos gustos de la época.

DR. JOSE C. V VIVAS

Vida Social

—Estuvieron en esta capital procedente de Heredia el Presb. Calderón y don José Manuel Herrera.—Se encuentra entre nosotros procedente del Naranjo don Salustio Camacho.—Sigue mejor de su dolencia la estimable Sr. D. Evangelina Olivares de Jiménez.—Estuvo en Heredia en asuntos de negocios don Carlos Sabarín Iglesias. Restablecido de su ilicencia se encuentra don Raf. Gutiérrez.—En asuntos de negocios de la planta de Miramar se encuentra en esta capital don Oscar Echandi.—Hemos tenido el gusto de saludar al Presb. Borge, quien llegó de San Antonio de Belén.—Para Tres Ríos partió don Luis Malavazzi.—Regresaron de su finca en Sta. Bárbara de Heredia don Carlos Granados, su estimable Sr. doña Regina S. de Granados y su hija M. Cristina.—Para Cartago partió el Lic. don Arturo Volio.—Delicado de salud se encuentra nuestro amigo don Alberto Echandi. Hacemos votos por su pronta mejoría.—Uno de los niños de don Rafael G. de Piñares se encuentra delicado de salud.—Muy enfermita ha estado la niña Mercedes, hija de don Víctor Ramírez, por cuya salud hacemos votos.—En diligencias de su cargo ha estado entre nosotros el Inspector don Nautilio Acosta W. Don Enrique Esquivel partirá el domingo para Norte América, lleve feliz viaje el buen amigo y que su estadía en los grandes centros le sea provechosa.—Ya mejoró el niño menor de doña Rosa v. de Fernández Güellio que mucho nos alegra.—La familia del Dr. Chacón ha regresado nuevamente a Desamparados.

Compañía de opereta

La bien organizada Compañía Nacional de operetas, ha continuado alcanzando éxitos grandiosos con sus representaciones en el América.

En la función del domingo por la noche, hizo su debut, con feliz éxito, el baritono, señor Bazo, mereciendo entusiastas ovaciones de aplausos, en la Princesa del Dollar, en la cual supo interpretar su papel a las mil maravillas. Su voz vibrante y clara será motivo para que en lo futuro continúe alcanzando nuevos éxitos.

El jueves trabajará la compañía en Alajuela y llevará a escena la opereta La Viuda Alegre.

El sábado se llevará también a escena en el América La Viuda Alegre, en la que hará el papel de Conde Danilo, el baritono Bazo, y el de Rosellón, el tenor don Juan de Dios Rodó.

Principio de incendio

Ayer a eso de las 5 p. m. se declaró un incendio en la casa de don Buenaventura Mora.

El fuego comenzó en la cocina por la chimenea, de donde se escapaban llamaradas tan grandes que alarmaron a toda la familia, saliendo una de sus niñas en solicitud de auxilio.

El vecindario estuvo listo, y acudió inmediatamente a sofocar el fuego que ya tomaba incremento.

Entre los vecinos que vimos se encontraba la estimable señora doña M. Aurelia Tristán de Gil y su apreciable hija.

Debemos también mencionar al policía Tomás Valverde, quien con toda actividad prestó sus servicios a la familia.

En el momento preciso, se encontraba ausente don Buenaventura y sus hijos que no habían regresado de sus labores y por fortuna cuando llegaron ya el fuego estaba sofocado.

Nos alegramos que no haya habido nada que lamentar.

Congreso Constitucional

Se abrió ayer la sesión a las 3 p. m. bajo la presidencia del Licdo. Astúa Aguilar.

Se dió lectura a una solicitud de Diputado por Alajuela don Rafael Rodríguez—que se suponía fuera del país—y que aparece fechada en San Ramón, solicitando licencia indefinida para dejar de asistir a las sesiones que ahora celebra la Cámara. Se le concedió disponiéndose que le continúe reemplazando don Ramón R. Rodríguez.

El Diputado Beeche envía comunicación pidiendo 8 días de licencia para comparecer a prestar su juramento. Se le concedió.

Se empezó en esta sesión a discutir el proyecto de ley sobre muellaje, desde el artículo 36.

Los señores ex-Magistrados salen para sus respectivos países

En tren especial saldrán hoy para Puntarenas, donde tomarán el vapor para el Norte los señores ex-Magistrados de la Corte de Justicia Centroamericana que representaban aquí a nuestras hermanas Repúblicas. Deseamos a tan distinguidas personalidades un viaje feliz, no dudando que llevarán gratos recuerdos de nuestra Patria donde tantas manifestaciones de estimación y respeto recibieron durante su residencia, no tanto por la alta posición oficial que ocupaban como por sus prendas particulares, que les revelan como sujetos de exquisita cultura.

Sesión de Direciva

El Secretario de la Congregación Mariana de Caballeros convoca a los señores Directores para la sesión ordinaria, que tendrá lugar esta noche a las siete en punto.

De Zarcero De plácemes

Por invitación que la Municipalidad de Naranjo hizo al Sr. Ministro y su comitiva, a comer en aquel lugar, no llegó a esta villa sino hasta el lunes en la madrugada (12 y 35 a. m.) Como la llegada estaba anunciada para el domingo 24 del presente en la tarde, una numerosa comitiva de vecinos preparábase para ir a toparlo, cuando se recibió la noticia de su atraso, lo que causó pesar, pues la mayoría de ellos veíanse imposibilitados para ir de noche. Apesar de lo avanzado de la hora, un regular grupo de amigos fué siempre a su encuentro, pero ya no en el número de temprano de la tarde, que era grande.

El Sr. Ministro y su comitiva apenas llegados, tomaron café en casa de don Eliseo Vargas, donde se hospedó parte de la misma; los demás en algunas de las principales casas de este lugar.

Al día siguiente en la mañana, aunque con alguna brevedad, visitó la Jefatura Política, Escuela y la Iglesia. A las 12 m. se les sirvió un succulento almuerzo en casa del mismo señor Vargas a unos, y a otros donde don Deogracias Rojas. A las 3 p. m. se dispuso continuar el viaje para Villa Quésada, no sin antes hacer una comitiva a San Carlos, al Sr. Mtro. y algunos señores de importancia. A las 3.30 p. m. salieron para aquel lugar, yendo a despedirlo hasta Tapezco el Sr. Cura y otros amigos. De plácemes pues, estuvo este pueblo, con la visita de tan ilustres huéspedes.

Esperamos que a su regreso de la gira por San Carlos, nos honre de nuevo con su grata permanencia en ésta.

Todos los vecinos se proponen hacerle un recibimiento como se debe, para lo que se espera no sufra ningún trastorno su itinerario.

FOSTER

Zarcero, marzo 28 de 1918.

¡La herejía metodista en Costa Rica!

¡Me dieron en la calle una hojilla volante titulada «Alocución de la iglesia evangélica metodista episcopal de San José de Costa Rica»; y casi caigo de espaldas al leer título tan campanudo que se dan los propagandistas de eso, venido de Nueva York hace dos meses, y con aplomo como si estuviesen en una Catedral, con auditorio de unas mil almas.

Pero ¿qué es esa secta metodista? No es propiamente una herejía del Catolicismo: sino, una herejía de la herejía protestante; es decir una *supercherherejía*; algo así como cuando se desgaja una rama seca de un árbol frondoso y llega un mocozuelo travieso y parte la rama seca para hacerse un caballito de palo.

Doctrinariamente, el metodismo no cree nada más que Biblia al caletre de cada individuo; pero sin embargo los «pastores» cometen el atrevimiento de pretender explicársela a sus oyentes, incurriendo en horrorosa contradicción con su decantado «libre examen»!!

Doctrinariamente el metodismo no cree nada absolutamente nada en materia religiosa, porque no cree lo que enseñan los herejes protestantes ritualistas o «High Church», ni lo que creen los coaqueros, ni lo que creen los anabaptistas, ni lo que creen los luteranos, ni lo que creen los calvinistas, sectas todas protestantes de las cuales están ellos, los metodistas oficial y religiosamente separados, sin mirarse ni verse cariñosamente con ellos, a extremo de formar «familia aparte» y capilla aparte, con música aparte de esos otros protestantes que no tienen su misma religión.

Pero... y el pero es grave y he-

mos de parar las orejas un poco los amantes de nuestra independencia.

Este metodismo que pretende filtrarse en estos países hispano americanos, no es únicamente, una secta religiosa, sino que viene con oro americano en abundancia de las Sociedades Bíblicas sostenidas por los grandes banqueros y millonarios americanos, para convertirnos y enseñarnos a conocer la gran República Americana... según confesión de los propagandistas de esa secta metodista centromericana, y que aprendamos a estimar su influencia política primero, a desecharla después, y por último a pedirle bien dorada y llegar a clamar por que se extiendan los confines de la gran Patria desde el Canadá pasando por México hasta la cinta verde que une dos mares o sea el Canal de Panamá.

En una palabra: ¡muy explícitamente se habló en el Congreso Religioso-protestante celebrado en Panamá el año anterior, y muy explícitamente han hablado algunos «pastores» imprudentillos, para espantarnos a los pobres «indios» de estas regiones muertas de hambre, y q' no alegamos el ojo al ver un dólar tras la Biblia, y ni llegamos a pensar que lo primero es oro, lo segundo dólares de oro y lo tercero, dignidad cimentada en conciencia dorada y después llenar la barriga, y por último, la Patria adoptiva; y como un regüeldo final, la Biblia protestante y sus paráfrasis de pastores metodistas acompañadas de clarinete y violoncello.

FRAY ABUNDIO

Una iniciativa del hoy Ministro de Instrucción Pública

PALACIO NACIONAL

San José, 18 de set. de 1883.

Honorable señor Secretario de la Comisión Permanente

Tengo el honor de acompañar a Usía Honorable un memorial de los señores don Pedro Porras, don Carlos R. Gagini, don Anastasio Alfaro y don Roberto Twight, en que proponen la celebración de un contrato; a fin de que Usía se digne dar cuenta con él a ese Alto Cuerpo.

Soy de Usía Honorable muy atento servidor,

BERNARDO SOTO.

Honorable Sr. Srío. de Estado en el Despacho de Fomento

Pedro Porras, mayor de sesenta y cinco años, casado y vecino de esta ciudad, profesor de Ciencias Naturales; Bachiller Carlos R. Gagini, mayor de dieciocho años, soltero y vecino también de esta ciudad; Licenciado Roberto Twight, mayor de dieciocho años, soltero y vecino de la misma y Agrimensor Público; Bachiller Anastasio Alfaro, mayor de dieciocho años, soltero y vecino de la ciudad de Alajuela, ante Usía Honorable con todo respeto exponemos:

1º—Que es de suma importancia y de gran utilidad escribir una «Geografía de Costa Rica», que sirva de texto en los planteles de enseñanza primaria y secundaria y aun de obra de consulta.

2º—Que dicho libro contribuirá poderosamente al movimiento científico e industrial del país, y fomentará el comercio señalando numerosos artículos de exportación, cuyo valor mercantil ha pasado desapercibido.

3º—Que existen en la República vastas comarcas casi totalmente desconocidas, que por la fertilidad de su suelo y por las innumerables riquezas vegetales, minerales y aun animales que encierran, merecen de nuestra parte, un estudio detenido.

4º—Que el Gobierno no posee ni jamás ha poseído una colección completa de los variados minerales en que abunda nuestro territorio.

5º—Que tampoco se ha pensado en coleccionar las preciosas plantas medicinales que se encuentran en abundancia y cuyas propiedades y aplicaciones son en su mejor parte desconocidas.

6º—Que no se ha hecho jamás un estudio de las propiedades, resistencia etc. etc., de las magníficas maderas de construcción y ebanistería, que muy pronto formarán uno de los

principales ramos del comercio costarricense.

* En vista de estas consideraciones nos hacemos la honra de proponer al Supremo Gobierno el siguiente contrato:

Los infrascritos se comprometen: 1º—A dar concluida la obra de geografía y además la de fauna, flora y mineralogía de la República, antes del 1º de mayo de 1885.

2º—A hacer un estudio detenido de las comarcas poco conocidas (tales como el territorio de Guatuso y Talamanca, etc.)

3º—A formar una rica colección de los diversos minerales.

4º—A dar igualmente al Supremo Gobierno otra colección de las plantas medicinales y datos ciertos sobre sus aplicaciones, cultivo, etc.

5º—A hacer un estudio de las maderas de construcción, formando al mismo tiempo una colección de ellas.

6º—A enseñar a nuestros campesinos y costeños la manera de beneficiar la vainilla, el ámbar etc., a preparar la quina, a extraer muchas gomas, resinas, etc.

7º—A auxiliar con informes exactos los trabajos de la Oficina Estadística.

El Supremo Gobierno por su parte, se compromete:

1º—A suministrarles la cantidad de quinientos pesos mensuales (\$ 500) para cubrir los gastos de expediciones, sueldos de ayudantes, alimentos, trasportes, útiles, medicinas, etc., a partir del 1º de noviembre de 1883 y por todo el tiempo que duren los trabajos.

2º—A darles algunos instrumentos indispensables de topografía y meteorología y cinco rifles nacionales.

Los infrascritos se reservan el derecho de denuncia sobre las minas que descubran.

En cuanto al tratado de geografía y al de fauna, flora y mineralogía los ceden gustosos al Supremo Gobierno, a cuyo favor quedan los productos de la venta.

El presente contrato puede ser modificado a voluntad de las partes.

San José, setiembre 17 de 1883.

Pedro Porras Carlos R. Gagini. Anastasio Alfaro Lober Twight.

Palacio Nacional.—San José a dieciocho de setiembre de mil ochocientos ochenta y tres.

Elévese el presente memorial a la Honorable Comisión Permanente para lo que tenga a bien resolver.

SOTO

Pago de giros por sueldos

La Administración Principal de Rentas, (Banco de Costa Rica) pagará durante los días 3, 4 y 5 del corriente, los giros por sueldos no mayores de doscientos colones.

El primer día se pagarán preferentemente los giros hasta de cincuenta colones; el segundo hasta de cien y el tercero todos los demás.

MINISTERIO DE HACIENDA, San José, 2 de abril de 1918.

CABLEGRAMAS

LONDRES, 1.—Via Prensa Asociada, la alta autoridad militar de esta está convencida que el mágico tercer ejército al mando de Sir Julián Byng está frustrando completamente las esperanzas de éxito de los alemanes, el tremendo golpe que el enemigo acestó en la parte de la línea está fallando, a no ser que Hindenburg y Ludendorff estén dispuestos a confesar que se ha colocado una barrera al través de su caminar la cual no pueden perforar las masas alemanas y contra la cual solamente pueden estrellarse, habrán que efectuarse todavía grandes batallas, muy bien comprende el alto mando alemán lo que significa estar detenido en el frente de Arras Amiens. La confusión causada dentro del saliente por la detención se vuelve tan seria que pone en peligro no solamente el éxito que hasta ahora han obtenido sino la existencia misma de los ejércitos teutones que allí se encuentran. La perspectiva de los aliados se considera más halagüeña.

PARIS, 1.—Por la vía Prensa Asociada oficial. Se ha establecido la presencia de tropa búlgara y austriaca en el frente occidental.

N. YORK, 1.—El corresponsal de N. York Times, en Londres comunica

que el Liverpool Post dice que existe solamente un documento semejante al manifiesto del Kaiser cuando tomó el mando en el frente occidental y es el que expidió Napoleón después de su evacuación en Elba y anterior a Waterloo. El Post espera que la analogía historia que se llevará a cabo completamente.

ATENAS, 1.—Via la Prensa Asociada. La opinión pública aprueba la sentencia de muerte pronunciada por el consejo de guerra contra los dos oficiales griegos que se desembarcaron en el Pelopouesso de un submarino alemán. Se espera que la sentencia tendrá efectos saludables sobre aque-

llos a quienes están conspirando en pro de Constantino.

LONDRES, 1.—Después de un vigoroso contra ataque restablecimos nuestra línea al sur del Somme, después de vigoroso contra ataque en el valle Luce, repelimos dos formidables ataques enemigos en el frente de Marcel al oeste del Somme en cada uno de ellos causamos graves pérdidas al enemigo. Inmediatamente al norte del Somme la infantería enemiga avan-

zó en cuatro inmensas olas, las que fueron rechazadas por la línea de puestos avanzados, sus bajas se cuentan por millares. Ayer tarde efectuamos operaciones locales con éxito de la vecindad de Serre, avanzamos ligeramente la línea, capturamos 230 alemanes y 40 máquinas. En otras partes del frente de batalla avanzamos también la línea y tomamos prisioneros. Temprano de la tarde hubo

LAS ULTIMAS Capas de Hule - Paraguas y Manteados para carretas, se venden baratos en este mes en el Almacén de **W. Steinvorth Hno.**

Es Usted comerciante?
Está Ud. cansado de periódicos malos?
 La novedad del anuncio es el éxito del negocio. Comerciante que no anuncia no vende.—Nuestros anunciantes están contentos con nuestra publicidad: lo ha visto? Claro que

activo cañoneo enemigo en la vecindad de Bucquey.

LONDRES, 1.—Vía Prensa Asociada. Comienza la semana con un sentimiento de optimismo general que ha estado creciente desde hace varios días. Aunque ya pasó la primera gran crisis y el enemigo está parado por ahora, nadie cree que el alemán está batido todavía a no ser que algún factor como el tiempo impide más progreso. El país entero está preparado para otros y quizás mayores asaltos contra las líneas aliadas que protegen Amiens y París. Como el alto mando alemán anunció al público que esta es la batalla decisiva cualquiera decisión fuera de un duelo conclusivo constituirá una confesión de derrota. Aquí reina la opinión de que al norte del Somme la posición británica se solidifica rápidamente y que se están reemplazando las tropas cansadas con nuevas divisiones, no se preocupa por dicho sector. El plan alemán de separar a los aliados fracasó absolutamente. Hasta la vez el enemigo ha empleado noventa divisiones. El golpe principal ha caído sobre los ingleses. La noticia de que está lloviendo da la esperanza de que el avance alemán sufrirá de la misma causa que puso fin al último gran avance británico en la misma región. El anuncio de la visita del Rey a la tropa en el frente constituye agrada ble sorpresa para el público.

LONDRES, 1.—Of. Se ha resta-

blecido completamente la línea en el valle de Luco.

PARIS, 1.—Of. El cañón de largo alcance comenzó otra vez a bombardear a las 2.50 p. m.

LONDRES 1.—Vía Prensa Asociada. En su visita al frente occidental el Rey viajó 1350 millas. Visitó numerosos sectores y muchas veces estuvo bien atento en la zona del fuego. La tropa le vivió con entusiasmo.

MOSCOW 1.—Vía Prensa Asociada. Está concluido el tratado de paz entre Rusia y Rumanía. Estipula la evacuación por Rumanía de todos los puntos estratégicos cerca de la desembocadura del Danubio y la retirada de tropa de Besaravia dentro de 2 meses. Tropa rusa ocupará los puntos evacuados.

LONDRES 1.—Vía Prensa Asociada. Al regresar a ésta el Rey telegrafió a Haig lo siguiente: aunque por el momento la tropa se vió obligada a ceder algo de terreno debido al puro peso de los números, la impresión que me ha dado es que ningún ejército pudiera ser más intrépido o más lleno de confianza que el que Ud tiene el honor de mandar. Después de relatar que había inspeccionado las unidades recientemente retiradas del frente y el despacho de la tropa de refresco anhelosa de reforzar a sus compañeros y de haber escuchado con asombro la narración por oficiales y tropa de los incidentes de las luchas tenaces continúa: «Estoy seguro de que todo

el Imperio se unirá conmigo en expresar su gratitud a su ejército por la firmeza y pericia con que trató y continúa tratando este formidable ataque, cualquiera que haya tenido el privilegio de participar en mis experiencias sentirá el mismo orgullo que siento yo en la raza británica y en el espíritu invencible que nos llevará por estas pruebas. Aquí en casa tenemos que asegurarle la potencia varonil y los hombres y mujeres en los talleres continuarán a llenar todas las demandas y necesidades de la guerra

WASHINGTON 1.—Esta capital fué conmovida por la noticia de que soldados americanos se hallan en camino a las líneas del fuego para ocupar su lugar al lado de los aliados británicos y franceses. Se calcula que cuatro divisiones participaran por el momento en el conflicto.

PARIS, 1.—Después de encarnizada lucha recuperamos Moreuil entre este punto y Lassigny atajamos completamente al enemigo.

PARIS, 1.—Of. La lucha continuó toda la noche sin disminuirse, con el resultado que el formidable esfuerzo alemán está atajando. Entre Montdidier y Moreuil, el fuego de la infantería francesa segó los batallones alemanes que renovaban sin cesar los ataques. Moreuil fué tomado por los alemanes y recuperado por los franceses, otra vez cayó en poder de los alemanes, pero por fin fué tomado a la bayoneta en un carga lanzada por tropa anglo-francesa, con incomparable bizarría. En esta espléndida operación las tropas francesas e inglesas no se mantuvieron separadas sino se confundían las unas con filas de los otros. Como resultado de esta carga se

tomó también el bosque situado al N. de Moreuil. En esta región se tomaron muchos prisioneros. Una división de tropa escogida recuperó Plemot, la sostuvo contra todos los ataques y tomó 700 prisioneros.

PARIS, 1.—En los círculos oficiales parece que no existe temor de la toma inminente de Amiens, pues ayer estuvo allí el Presidente Poincaré para inspeccionar como se puede hacer mejor la evacuación si esta fuese necesaria, también visitó a la tropa en Montdidier.

CUARTEL G. ITALIANO, 1.—Efectuose ceremonia conmovedora cuando el Duque de Aosta condecoró con medalla por valor, al Gral. Inglés Delmar Redrodiliffe, al mayor Lowell, y a los capitanes Cairroll, y Wilkins, de la Cruz Roja Americana.

El sentido común indica que un sistema empachado hará estar a Ud. enfermo. Conserve la salud usando las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Pequeñas píldoras, peque. has dosis. Eficaces.

En La Geisha

Depósito permanente de OSTIONES FRESCOS Gran surtido de vinos y licores de las mejores marcas La variedad más grande en confites finos TELEFONO N° 439

LA POUPEE

Establecimiento de abarrotes, licores y víveres que está situado 300 al sur de la Botica Francesa. El propietario de este establecimiento garantiza a sus favorecedores la calidad y pureza de los artículos que expende, así como la legalidad en la pesa y afabilidad en el trato.

si. Siempre tenemos avisos nuevos muy importantes. Pero pronto los tendremos mejores: Si Ud. quiere participar de nuestros anuncios en una forma llamativa y moderna, hable con el amigo don Víctor Polinaris, en la Librería Alsina y él le dirá muchas cosas. No lo olvide y medite en su conveniencia.

OCASION

A partir del jueves 4 de abril y SOLAMENTE por 15 días realizaremos con rebaja mayor de 30% de los precios actuales las mercaderías siguientes:

Camisas, cuellos, puños, corbatas, casimires, coletillas, huata, botones, calcetines, tirantes, pañuelos, etc.

CONFECION a precios más bajos que el valor actual de la tela sola, en batitas, mamelucos, middio, delantales, blusas, mantillas y muchas otras menudencias para niñitos.

Pañolones, rebozos, lanas, sedas, medias, maatos, géneros de algodón, lienzo, cobijas de algodón y de lana, broches presión, y muchas más

Muebles para sala, comedor, sillas, loza y muchos otros artículos.

Toda mercadería de OCASION estará exhibida esos días en las ventanas del

Siglo Nuevo y Bazar de San José

YA SE LO DIGO

Antes de contratar un funeral hable conmigo. Le puedo hacer precios especiales y darle los mejores servicios y las más altas referencias.

No se haga eco de necias propagandas hechas por reclame, pero no probados por hechos. Desde que se estableció la nueva EMPRESA POLINI, los precios para el público se han reducido al 60% no obstante el alza de los materiales de tapicería muortuoria.

Yo le puedo hacer todas las diligencias funerarias sin que Ud. se moleste y quedará complacido

Macabeo Vargas.

UTILES PARA ESCOLARES

El mejor surtido y los precios más bajos

Librería de Jaime Tormo

AVENIDA CENTRAL. Lado de "La Magnolia", frente al Banco Mercantil

Dr. Marcos Zúñiga

Ha montado de nuevo su consultorio en la casa contigua a Don Ricardo Montelegre frente a la Oficina Central de la Red Telefónica, 25 varas al oeste de la Imprenta Nacional. Llegará con toda puntualidad a las horas siguientes:

9 a. m., 2 p. m., 8 p. m.

y permanecerá en su despacho todas las horas que el servicio requiera. Háblese al teléfono 729.

En esta oficina se compra un microscopio e instrumentos de cirugía, a condición de ser de último estilo y en perfecto buen estado.

NOTA: Mientras dure la clausura de la Maternidad Carit el Dr. Zúñiga practicará las operaciones de Cirugía Obstétrica a beneficio de las señoras pobres a precios acomodados a su situación.

Empresa de Funerales y Carruajes

Manuel Polini

Desafia precios y servicios

FUME CHUECOS SOLO CHUECOS NADA MAS QUE CHUECOS

Frescos, Sabrosos, Baratos

ARROZ - CANELA - TRIGO

Depósito general en

LA MARINA

Apartado 797 :- :Teléfono 584

Escuela de Música "Santa Cecilia"

Las clases han dado principio y la matrícula continúa abierta de 3 a 5 p. m. todos los días. Se da especial atención a los niños principiantes. Local: en el Colegio de Señoritas, entrada por el lado Sur del edificio.

VINO PARA CONSAGRAR

NECTAR DIVINO

de Arno Maristani & Co. (Barcelona)

Legítimo de pura uva

Examinado por el Laboratorio Químico Comercial y usado durante más de 15 años en las principales parroquias de la Diócesis.

TENEMOS EN EXISTENCIA:

Barriles de 60 y 25 litros y Cajas de 12 botellas

Juan Knöhr hijos

TRIGO! TRIGO!

Desde el primero de abril próximo compro trigo y semilla de higuera puesta en mi molino en San José o en mi finca del Tuétal en Alajuela

SANTIAGO FERNANDEZ

AVISOS ECONOMICOS

Cada 25 palabras o menos 25 céntimos por inserción. Cada cinco palabras o fracción de exceso, cinco céntimos más por inserción. No aceptamos anuncios por menos de cuatro inserciones.

EDUVIGIS WIEPKING Maestra Norma recibe alumnos de ambos sexos para 1º y 2º grado. Informes: 2a. Avenida Este, frente al Dr. Facio.

SE ALQUILA. Desde el 1º de mayo la casa que actualmente ocupa don Francisco de la Espriella en el Barrio de Amón. Informará Manuel A. Serrano C.

TINA. Se desea comprar una grande para baño. Informes en esta oficina.

SE vende el establecimiento «La Bolsa», compuesto de pulpería, licores y billar, situado en la esquina sureste del Hospital. En el mismo se informará.

ORNAMENTOS para el Culto Divino fabricamos en todos los estilos MARIA J. IGLESIAS. CLARA DAUN. Lado Sur de Catedral. Apartado de Correo 370.

TENGO algunos trabajos, de lana y filoseada, para niños, que ofresco vender en mi casa de habitación, a precios módicos.—Enrique de Sáenz, 175 varas al oeste de la casa del Dr. Luis P. Jiménez.

Inserción solicitada

Orfeo

Al poeta Raúl Villalón

Flores son tus palabras y como ellas de tus labios desgájanse risueñas; parecen rosas, frescas y halagüeñas y tus versos con ellas de amor sellas.

¡Eres poeta...! tus voces son centellas de dulzura y bondad, y tú te adueñas de lo gaande y sublime; mas te empeñas en proseguir del «Mágico» las huellas!

Y como él pulsas tú la blanda lira; y si él con su armonía movió plantas y arroyuelos, y ríos, y leones,

con la dulzura que tu pleetro inspira enajenas, arrobos, soño encantos! ¡Subyugas los sensibles corazones!

RAFAEL MORENO G. Seminarista

Tegucigalpa, noviembre de 1917.

Su droguista le recomendará ZARZAPARRILLA DE CHANNING por ser un alterante de primera clase, un remedio que le convertirá la sangre impura en pura y de este modo hará desaparecer los granos, tumores, etc.

SE DISEA tomar en arrendamiento por largo tiempo una casa algo grande con aposentos contra temblores.—F. J. Rucavado.

ALMANAQUES PARA 1918
 El Año en la Mano. Almanaque enciclopédico de la vida práctica
 En rústica \$ 2.00. En pasta \$ 2.50
 Almanaque Ilustrado Hispano-Americano. En pasta \$ 3.00
 Almanaque Bailly-Baillière o sea Pequeña Enciclopedia popular de la vida práctica. En rústica \$ 1.50. En pasta \$ 1.75
 Almanaque de los Amigos del Papa. \$ 0.75
 Agenda de Bolsillo para uso de particulares. Un día en cada plana \$ 2.50
 Con dos días en cada plana \$ 1.50
 Dietario Centroamericano. En Pasta \$ 1.50
 Calendario esfoliador del Corazón de Jesús. \$ 1.25. Taco pequeño suelto \$ 0.50
 Taco grande suelto \$ 2.00
 Calendarios esfoliadores comunes a \$ 0.50, \$ 1.25 y \$ 3.50

EN LA
Librería Lehmann (SAUTER & Co.)
 San José, Costa Rica

LA TIENDA QUE VENDE MAS BARATO
 de JOSE AVILES (a) VALBUENA
 GRAN BARATILLO DE CARTAGO
 Calle Central lado sur San José Costa Rica

EL MERCADITO
 Teléfono 702 F. Vargas V. Apartado 669
COMPRA Y VENTA
 Tiene constantemente para la venta
 Café - Arroz - Maíz - Frijoles - Azúcar
 Manteca - Queso Bagaces - Harina - Almidón
 Escobas - Sal - Jabón, etc., etc.
 No se olvide. Sus órdenes a EL MERCADITO
 Son los precios más bajos de la plaza

BEBA USTED
Cervezas y Refrescos
RICHMOND

La Librería Española
 — de —
María v. de Lines
 Tiene el gusto de avisar a su numerosa clientela que ha abierto su despacho interinamente en la Calle Central Norte, al lado de la Ferreteria de don Guillermo Echeverría y frente a la de don Miguel Macaya, donde espera sus órdenes que serán atendidas con esmero prontitud y economía.
 Imprenta, Encuadernación, Sellos de hule y Relieves.
 APARTADO 314 TELEFONO 38
 La correspondencia de negocios dirijase á
LIBRERIA ESPAÑOLA - SAN JOSÉ

Cervecería Traube
La de mayor capacidad en el País
 LA CERVEZA TRAUBE hace un placer en la mesa y facilita la digestión.—Pídala siempre.

EL PORVENIR
GRAN FABRICA DE PUROS
H.E. RUCAVADO & CIA.
 Situada en la calle del Paso de la Vaca, 300 varas al norte de la esquina N. O. del Mercado
 Los tabacos son escogidos y curados con preparados del competente y conocido inglés don Samuel Nicholas con más de 30 años de práctica. Se cuenta con una gran existencia de puros de 2 y 3 por 5, los famosos "Nacionales", "Londres", "Conchas especiales", "Paquetitas", "After Supper", "Josefinas" y del General.

Marca de Fábrica	Se necesitan pureras para trabajo fino.	Marca de Fábrica
HERO'R	JEN. PACHECO, Agente General	HERO'R

VICTORIA O ARAGON
 Son las marcas más populares de AZUCAR
 Uselos y quedará satisfecho de su compra.—AL POR MAYOR
 SAN JOSE.—Frente al Royal Bank — LIMON.—Frente al mercado
Guillermo Niehaus

Mande teñir su pañolón, rebozo, chal, vestido, sotana, etc. a la
Tintorería Peralta
 Al sur del Colegio de Señoritas
 tinte fino y firme
CARLOS PERALTA OSORIO VICENTE PERALTA FLORES

Notas cortas
 Se ha organizado un quinteto musical que ejecutará en una excelente marimba guatemalteca.
 El Ingeniero don Fernando Cabezas ha tomado posesión de su puesto en la Dirección de Obras Públicas.
 Notable es el movimiento en las Oficinas de Tributación con motivo de la presentación de numerosos propietarios que llegan allí a satisfacer las multas que por atraso en los pagos de impuestos, se les ha asignado.
 En Escusú estuvo muy animado y solemne la Semana Santa.

Paraguera LA JAPONESA
 La mejor en su ramo :: Se componen y se forran toda clase de paraguas y sombrillas.
 Se garantiza todo trabajo hecho en esta casa :: No olvide Ud. La Japonesa, 50 varas al Sur de El Cometa, la Merced.
 Pronto recibiré telas propias para paraguas y sombrillas.
MANUEL REGO

EL MUELLECITO
 Constante depósito de dulce y de escobas de Escusú
SE VENDEN:
 Un carretoncito de mano :: Una Registradora moderna y nueva Magnífico billar y una caja de hierro Verdadera Ocasión
 Se vende una magnífica volante con ruedas de caucho

José Astúa Aguilar
Abogado
 Oficina: en su casa de habitación.
 —Negocios civiles y criminales.—
 Despacho todo el día.

Próximo concierto
 Parece que muy en breve darán en el Teatro Nacional un concierto las señoritas Aida, Irés y Pia Dominelli, distinguidas artistas guatemaltecas recientemente llegadas al país y que en audiciones privadas han puesto de relieve su talento musical vastamente cultivado.

Hospital de San Juan de Dios
ENTRADAS
 Elida Durán, San José. Samuel Marin, San José. Aida Corrella, San José. Trinidad Rodríguez, San José. Fulgencio Escalante, Zent. Orfila Soto, Peralta. Juan Brones, Juan Viñas. Rosalía Rojas, Alajuela. Agustina Barboza, Puriscal. Rafaela Flores Puriscal. Francisco Zúñiga, Sto. Domingo de Heredia.
SALIDAS
 Máximo Brones, Las Pavas. Oliva Picado, Puriscal. José Ma. Aguilar, Lagarto. Ramón Cubillo, San José. Jesús Arguedas, San José. Fidelina Vega, Gandoca.

Dr. Rafael Calderón M.
 Tiene su consultorio 50 varas al Oeste del Hotel Francés, Avenida 2ª Este

SE NECESITAN \$ 10.000 sobre 3 casas en San José, o cantidades menores sobre cada una. Escribir a C.V.M a la Acción Social.

ANUNCIESE EN LA ACCION SOCIAL
TIP. DE SAN JOSE